

# شرح آنوری

بر خاصیاتِ أبواب

# فصلِ اکبری

مولانا محمد انور پر خشان

استاد چامعہ علوم اسلامیہ علامہ بنوری ٹاؤن کراچی



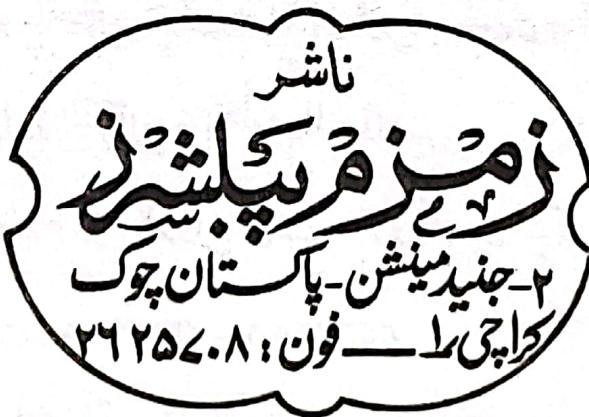
Banuri  
بنزري

[www.islaminsight.org](http://www.islaminsight.org)

# شرح اوزی بِرَّ خَاصَيَاتِ آبَابِ فُصُولِ آبَری

ازِ مُحَمَّدِ الْوَزْلَخْشَانِ

أُسْتَاذِ جَامِعَهِ عَلَمَوْهُ إِسْلَامِيَّهُ  
عَلَامَهُ بَنُورِيٌّ ثَاؤُونَ كَراچِيٌّ



جملہ حقوق۔ حق ناشر محفوظ ہیں

کتاب کا نام۔ شرح انوری بر خاصیات ابواب فصول اکبری

مرتب: — محمد انور بد خشانی

استاذ جامعہ علوم اسلامیہ علامہ بنوری ماؤن کراچی

ناشر: — زم زم پبلیشورز

۲ جنید مینشن، ڈی میلودی روڈ،

نزد پاکستان چوک کراچی - فون: ۰۸۵۲۴۰۸

ٹمنے کا پتہ

- ۱ - زم زم پبلیشورز

۲ جنید مینشن، ڈی میلودی روڈ،

نزد پاکستان چوک کراچی - فون: ۰۸۵۲۴۰۸

- ۲ - ادارة القرآن و العلوم الاسلامیہ

۳۲۷ ڈی گارڈن ایسٹ، نزد لسبیلہ چوک۔

فون: ۰۸۵۲۴۰۸ - ۰۳۱۴۳۶۸۸

- ۳ - اسلامی کتب خانہ، علامہ بنوری ماؤن

کراچی نمبر ۵ فون: ۰۳۱۴۳۶۸۸

## فهرس موضوعات

- |                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| ١- تمييد .....                      | ٣  |
| ٢- مفهوم خواص .....                 | ٥  |
| ٣- خواص ابواب مجرد .....            | ٦  |
| ٤- خاصه نصر ( فعل يفعل ) .....      | ٦  |
| ٥- خاصه ضرب ( فعل يفعل ) .....      | ٧  |
| ٦- خاصه سمع ( فعل يفعل ) .....      | ٨  |
| ٧- خاصه فتح ( فعل يفعل ) .....      | ١٠ |
| ٨- خاصه كرم ( فعل يفعل ) .....      | ١٠ |
| ٩- خاصه حسب ( فعل يفعل ) .....      | ١١ |
| ١٠- خراص ابواب ثلاثي مزيد فيه ..... | ١٣ |
| ١١- خواص باب إفعال .....            | ١٣ |
| ١٢- خواص باب تفعيل .....            | ٢٠ |

- ١٣ - خواص باب ت فعل ..... ٢٤
- ١٤ - خواص باب مفاعل ..... ٢٨
- ١٥ - خواص باب تفاعل ..... ٣٠
- ١٦ - خواص باب افتعال ..... ٣٣
- ١٧ - خواص باب استفعال ..... ٣٥
- ١٨ - خواص باب انفعال ..... ٣٩
- ١٩ - خواص باب افعيعال ..... ٤١
- ٢٠ - خواص باب افعال و افعيلال ..... ٤٢
- ٢١ - خواص باب افعوال ..... ٤٣
- ٢٢ - خواص فعلل رباعي مجرد ..... ٤٤
- ٢٣ - خواص تفعلل (رباعي مزيد فيه) ..... ٤٥
- ٢٤ - خواص افعنلال ..... ٤٥
- ٢٥ - خواص باب افعال ..... ٤٦
- ٢٦ - فهرس موضوعات ..... ٤٧

بسم الله الرحمن الرحيم

## تمهید

الحمد لله الذي يصرف القلوب كيف يشاء،  
والصلاوة والسلام على سيد الرسل وخاتم الأنبياء،  
وعلى الله وصحبه ومن تبعهم من الأتقياء.

أما بعد: رفيق محترم وأستاذ الجامعة جناب  
مولانا امداد الله صاحب در دوران امتحان شش ماهی  
ترغیب داد که اگر خاصیات ابواب "فصل اکبری" را  
تشریح و ترتیب داده به طبع رساینده شود برای طلاب

- ٤ -

صف ثانوى عام خيلى مفيد خواهد بود، چنانچه نظر  
به مشوره موصوف بسيار به سرعت تمام اين چند  
صفحات تحرير شد.

محمد انور بدخشانى

١٤١٥/٥/٦

الموافق

١٩٩٤/١٠/١٢

## مفهوم خاصیت

خاصیات جمع خاصیة است، و خاصیة در لغه  
اثر چیزی را گویند، چنانچه در عرف گفته می شود  
”خاصیت آتش گرمی است، و خاصیت آب رطوبت  
است“.

و در اصطلاح: خاصیت و صفت را گویند که  
مخصوص به یک شی باشد و در غیر آن یافته نه  
شود، مثل ضحک که خاصیت انسان است و در دیگر  
چیزها یافته نه می شود.

## خواص ابواب ثلاثی مجرد

بدان که سه باب اول ثلاثی مجرد (نصر ینصر<sup>وو</sup>) ضرب یضرب سمع یسمع) اصول دیگر ابواب اند (چون طوریکه در معنای ماضی و مضارع این ها اختلاف است، در حرکت عین کلمه نیز اختلاف دارند، اما بقیه ابواب سه گانه اگرچه مفهوم ماضی و مضارع شان مختلف است، اما حرکت عین کلمه در ماضی و مضارع آنها یکسان است).

### ۱- خاصه نصر ( فعل یفعل)

همین هر سه باب (اگرچه) در کثرت خواص برابر اند، لیکن مغالبه (اظهار غلبه) خاصه نصر

(فَعَلَ يَفْعُلُ) است.

معالبه: عبارت است از ذکر کردن فعل مجرد بعد از ذکر کردن فعلی از باب مفاعلله برای اظهار نمودن غلبه یکی از جانبین بر دیگر.

مثال فعل ماضی: مثل خاصمنی فَخَصَمْتُه او با من خصومت (نزاع) کرد پس من در خصومت به او غالب شدم.

مثال فعل مضارع: نحو يُخاصِّمُنِي فَأَخَصِّمُه او با من خصومت می کند پس من در خصومت به او غالب می شوم.

## ۲- خاصه ضرب (فَعَلَ يَفْعُلُ):

البته معالبه در مثال (واوی باشد یا یائی) و در اجوف یائی و ناقص یائی از باب ضرب می آید.

## أمثله :

(۱) وَاعْدَنِي فَوَعَدْتُهُ، يُوَاعِدُنِي فَاعِدُهُ، يَاسِرَنِي

فَيَسِرْتُهُ، يُيَاسِرُنِي فَآيَسِرُهُ.

(۲) بَايَعَنِي قَبَعَتُهُ، يُبَايِعُنِي فَابِيعُهُ.

(۳) رَامَانِي فَرَمَيْتُهُ، يُرَامِينِي فَارَمِيهُ.

بلى، مغالبهً اجوف واوى وناقص واوى از

نصر مى آيد.

### ٣- خاصهٌ فَعِلَ (بكسر العين):

افعال داله بر علل (بیماری ها) و احزان (غم ها)

و فَرَح (خوشی ها) زیاده تر از باب فَعَلَ يَفْعَلُ می آیند

نحو مَرِضَ يَمْرَضُ، وَحَزَنَ يَحْزَنُ، وَفَرِحَ يَفْرَحُ.

و افعال دلالت کننده بر الوان (رنگ ها) و عیوب

و حُلُى (اعضای که سبب زینت باشند نیز از فَعِلَ يَفْعَلُ

می آیند.

مثال لون: شَهْبَ يَشْهَبُ (معنی غالب شدن سفیدی بر سیاهی).

مثال عیب: عَوَرَ يَعْوَرُ (به معنای کور شدن یک چشم).

مثال حلی: بَلْجَ يَبْلَجُ (معنای کشاده ابرو شدن) البته چندی (یعنی بسیار کم) از الوان و عیوب و حلی از (کَرْمَ) فَعْلَ بضم عین نیز آمده.

مثال لون از فَعْلَ: نحو أَدْمَ يَأْدُمُ (معنای گندم گون شدن، و بَلْقَ يَبْلُقُ (معنای ابلق شدن).

مثال عیب از فَعْلَ: نحو حَمْقَ يَحْمُقُ (معنای احمق شدن).

مثال حلی از فَعْلَ: نحو رَعْنَ يَرْعُنُ (معنای سست شدن بدن و کمزور شدن).

## ۴- خاصهٔ فتح ( فعل یَفْعُلُ )

این است که در مقابلهٔ عین یا لام او بودن حرف حلق لازم است، نحو سَأَلَ يَسْأَلُ و قَرَا يَقْرَأُ امّا رَكِنْ يَرْكَنُ (معنای مائل شدن) که از فعل یَفْعُلُ معلوم می شود و در مقابل عین یا لام حرف حلق ندارد علتش این است که ماضی این را از نَصَرَ گرفته اند و مضارعش را از سَمِعَ، و این عمل را تداخل می گویند، پس در حقیقت از دو باب است نه که از یک باب، امّا در آبی یا بی که حرف حلق در مقابلهٔ فای کلمه است نه در عین یا لام کلمه جان خلاصی چنین کرده اند که این شاذ است.

## ۵- خاصهٔ كَرْم ( فعل یَفْعُلُ )

آن است که از صفات خلقيه (طبعيه) می آيد، خواه آن صفات حقيقه و در واقع طبعی باشند، ويا که

حکماً و یا مشابه به صفت طبیعی باشند.

مثال صفات خلقی حقیقت: صغیر و کبر و حسن  
که همه از باب فعل یافعل می آیند.

مثال صفت خلقی حکما: فقه یافقه چون  
فقاہت نیز بعد از تمرین و ممارست مانند صفت طبیعی  
می گردد، پس اگر فقاہت مثل صفت طبیعی پخته  
شده باشد فعل آن از باب کرم می آید، و اگر پخته نه  
شده باشد از باب سمع می آید.

مثال صفت مشابه به صفت خلقی: چون  
طهارت از حیض که از ظهر یاطهر می آید.

## ۶- خاصه باب حسب (فعل یافعل)

از باب حسب چند الفاظ به شمار می آید که  
درین کتاب (فصل اکبری) هژده آن مذکور است:  
(۱) نعم ینعم دارای نعمت شدن و خوش شدن.

(۲) وَبِقَيْقٌ بمعنای هلاک شدن (چنانچه موبقات

بمعنای مهلكات است)

(۳) وَمَقَيْمَقٌ بمعنای دوست داشتن.

(۴) وَفَقَيْفَقٌ بمعنای سازگار و موافق شدن.

(۵) وَثَقَيْثَقٌ بمعنای اعتماد داشتن.

(۶) وَرَثَيَرَثٌ بمعنای وارث گردیدن.

(۷) وَرَعَيَرَعٌ بمعنای پرهیزگار شدن واخ خدا ترسیدن.

(۸) وَرَمَيَرَمٌ بمعنای آماسیدن وورم کردن.

(۹) وَرَىيَرَى بیرون کردن آتش از سنگ چقماق.

(۱۰) وَكَلَيَكَلٌ بمعنای نزدیک شدن.

(۱۱) وَعَرَيَعَرٌ بمعنای منع کردن و مشکل بودن.

(۱۲) وَحَرَيَحَرٌ کینه داشتن وعداوت کردن.

(۱۳) وَلَهَيَلَهُ حیران شدن، وغمگین شدن.

(۱۴) وَهَلَيَهَلَ وهم غودن چیزیکه حقیقت نداشته باشد.

(۱۵) دَعَمَيَدْعَمُ ذعای نعمت کردن برای کسی، ومدد

کردن.

(۱۶) وَطَيْءٌ يَطِئُ کو فتن چیزی در زیر پا و پایمال کردن.  
نا امید شدن.

(۱۷) يَئِسَ يَئِسْ<sup>۱</sup>  
خشک شدن.

(۱۸) يَيِّسَ يَيِّسْ<sup>۲</sup>

## خواص ابواب ثلاثی مزید فيه

### ۱- خواص باب افعال:

۱- متعدی گردانیدن یعنی رسانیدن مصدر  
مجرد از فاعل به مفعول، مثل خَرَجَ زَيْدٌ (بیرون شد  
زید) که این فعل لازمی است و خروج از فاعل "زید"  
ابدیگر کس تجاوز نه کرده است، اما آخر جته (بیرون  
کردم زید را) متعدی است که خروج از متکلم که  
(فاعل آخر جته) باشد به مفعول که زید باشد تجاوز

نمودن رسیده است، یعنی من زید را آماده ساخته ام

برای خارج شدن.

۲- دیگر خاصهٔ افعال تصییر است، مانند این

قول که "أَحْفَرْتُهُ نَهْرًا" یعنی گرداینده ام زید را حافر نهر (کنندهٔ نهر) مجرد این که حفر زید نهرًا باشد

متعدی بود به یک مفعول بعد از تصییر متعدی شد

bedo مفعول، و همچنان أَعْلَمْتُهُ زِيدًا فاضلاً من

گردانیدم فلان را عالم به اینکه زید فاضل است.

ومجرد این (علمت زیدا فاضلا) متعدی بود به دو

مفعول بعد از تصییر متعدی شد به سه مفعول.

۳- وگاه باب افعال متعدی را لازمی می سازد

نحو أَحْمَدَ (زید) یعنی خوب شد زید، و مانند کبه

فأَكَبَ سرنگون کرد او را پس او سرنگون شد، در

اول مجرد آن حمد متعدی است و در ثانی كَبَه نیز

متعدی است، لیکن همزه<sup>۰</sup> باب افعال هر دوراً لازمی گردانید.

۴- وگاهی باب افعال برای تعریض می‌آید  
یعنی عرض (پیش) کردن مفعول فعل مجرد تا محل مصدر گردد مثل آبعته<sup>۰</sup> پیش کردم آن را برای بیع (فروختن) و فعل مجرد آن باین طور است بعته<sup>۰</sup> من فروختم آن را، پس همان چیزی که در مجرد مفعول بود اینجا نیز مفعول است، لیکن محل بیع قرارداد داده شده است که تا هنوز بیع به آن واقع نه شده است، چون اولاً برای بیع عرض کرده می‌شود و باز فروخته می‌شود، یعنی مرتبه<sup>۰</sup> آبعته<sup>۰</sup> از مرتبه<sup>۰</sup> بعته<sup>۰</sup> مقدم است.

۵- وگاه باب افعال برای وجود و یافتن چیزی موصوف به مصدر مجرد آن می‌آید، نحو "آبخلتہ"

من او را یافتم بخیل، یعنی موصوف به صفت بخل،  
ونحو "أَحْمَدْتُه" یافتیم او را موصوف به اوصاف  
حمیده.

فرق این است که در مثال اول مجرد لازمی  
است و در ثانی متعددی.

۶- وگاه برای سلب مأخذ (مصدر مجرد) می  
آید، مانند "شکی" شکایت کرد فلان، فَاشْكِيَّتُهُ پس  
دور کردم شکایت او را.

۷- وگاه برای اعطای مأخذ می آید نحو  
"أَعْظَمْتُ الْكَلْبَ" استخوان دام سگ را (ای اعطیت  
الكلب عظماً) و نحو أشْوَيَّتُهُ گوشت بريان دادم او را  
(ای اعطیته الشواء) و نحو "أَقْطَعْتُهُ قُضْبَانَا" دادم به او  
قطعه شاخ هارا.

۸- وگاه برای رسیدن می آید اگر مأخذ از قسم

زمان باشد، نحو "أَصْبَحَ" در وقت صبح رسید.

۹- وگاه برای در آمدن (داخل شدن) می آید

اگر مأخذ از قسم مکان باشد، نحو أَعْرَقَ یعنی در عراق داخل شد.

۱۰- وگاه برای صیرورت می آید و این بر سه

قسم است: (۱) گردیدن چیزی صاحب مأخذ نحو "أَلَبَّتِ النَّاقَةُ" صاحب شیر گردید شتر.

(۲) گردیدن کسی صاحب چیزی که آن موصوف به مأخذ باشد نحو "أَجْرَبَ الرَّجُلُ" مرد صاحب شتری گردید که آن موصوف است به صفت جَرَب

خارش.

(۳) گردیدن چیزی صاحب چیزی در مأخذ،

نحو "أَخْرَفَتِ الشَّاةَ" صاحب ولد شد گوسفند در

وقت خریف.

۱۱- وگاه باب افعال برای اظهار لیاقت می آید، یعنی مستحق بودن چیز به مدلول مأخذ، نحو "المَفْرُعُ" لائق و مستحق ملامت شد سردار ورئیس قوم.

۱۲- وگاه برای حینونه (رسیدن وقت مأخذ، می آید نحو: أحْصَدَ الزَّرْعُ أَيْ جَاءَ حِينَ حَصَادِ الزَّرْعِ یعنی رسید وقت حصاد و درو کردن زراعت.

۱۳- وگاه برای مبالغه می آید، نحو "أَثْمَرَ النَّخْلُ" درخت خرما ثمر بسیار آورد، و "أَسْفَرَ الصُّبْحَ" خوب روشن شد صبح.

۱۴- وگاه برای ابتداء (عدم رعایت معنی مجرد) می آید نحو "أَرْقَلَ" که یعنی أسرع (جلدی کرد) است، و نحو "أَشْفَقَ" یعنی ترسید، درین هر دو معنای مجرد را اصلاً رعایت کرده نه شده است؟

چون مجرد (أُرْقَلَ) "رَقَلَ" اصلاً مستعمل نیست

ومعمر "أشْفَقَ شفقت بعنای مهربانی آمده است.

١٥ - وگاه موافق مجرد می‌آید، نحو "دَجِي

الليل" و "أَدْجِي" یعنی تاریک شد شب.

١٦ - وگاه برای نسبت می‌آید مثل باب تفعیل،

نحو أَكْفَرَهُ وَكَفَرَهُ یعنی او را نسبت کرد به کفر.

١٧ - وگاه موافق ت فعل می‌آید نحو "أَخْبَيْتُهُ" و

"تَخْبَيْتُهُ" یعنی خیمه نصب کردم برای او.

١٨ - وگاه موافق باب استفعال می‌آید، نحو

"أَعْظَمْتُهُ وَاسْتَعْظَمْتُهُ" یعنی بزرگ پنداشتم او را.

١٩ - وگاه مطابع فعل و فعل می‌آید، و آمدن

افعل را بعد از فعل و فعل (تا دلالت کند بر پذیرفتن

مفعول اثر فاعل را) مطابع می‌گویند.

ومطلق مطابع: آنست که مفعول فعل اول را

در فعل ثانی فاعل گردانیده شود.

مثال مطاوعت فعل: نحو کَبِيْتُه فَأَكَب سر نگون

کردم او را پس او سرنگون شد.

مثال مطاوعت فعل: نحو بَشَرْتُه فَأَبْشَر مژده

دادم او را پس او مسرور شد.

مالحظه باید کرد که درین مثال افعَل را بعد از

فعل و فعل آورده شده است، و آنچه در فعل اول

”کَبِيْتُه و بَشَرْتُه“ مفعول بود (که مرجع ضمیر ”ه“

باشد) در فعل ثانی ”أَكَب“ و ”أَبْشَر“ فاعل واقع شده

است، ومفعول فعل اول اثر فاعل بودن را در فعل

ثانی پذیرفته است.

## ۲- خواص باب تفعیل:

۱- برای تعدیه (رسانیدن معنای فعل لازمی به

مفعول) می آید، نحو "نَزَلَ" فرود آمد، و این مجرد لازمی است و "نَزَّلْتُهُ" فرود آوردم او را.

۲- وگاه برای تصییر می آید، نحو "شَسَعَتُ النَّعْلَ" ای صیرته ذا شیع، یعنی گردانیدم نعل را صاحب شیع (آن تسمه که در بین دو انگشت پا می باشد).

۳- وگاه برای سلب مأخذ می آید چنانچه در فعل مجرد گفته می شود "قَذَّيْتَ عَيْنَهُ" یعنی چشم او غبار آلود شد، و در سلب مأخذ گفته می شود "قَذَّيْتَ عَيْنَهُ" دور کردم از چشم او غبار را.

۴- وگاه برای صیرورت می آید یعنی گردیدن فاعل موصوف به مأخذ، نحو "نَوَّرَ الشَّجَرَ" صاحب گل شد درخت، یعنی درخت گل کرد.

۵- وگاه برای بلوغ یعنی رسیدن و درآمدن می

آید، نحو "خَيْمَ" در خیمه درآمد، و "عَمَقَ" به عمق

چاه رسید.

۶- وگاه برای مبالغه می آید، و این زیاده تر  
است، و مبالغه بر سه قسم است: (۱) مبالغه در اصل  
فعل، نحو "صَرَحَ" خوب تصریح کرد و ظاهر نمود،  
و "جَوَلَ" خوب بسیار گشت کرد.

(۲) دوم مبالغه در فاعل، نحو "مَوْتَ الْإِبْلُ"  
شتر های بسیار مرد.

(۳) سوم مبالغه در مفعول، نحو "قَطَّعْتُ  
الثِيَابَ" (خیاط می گوید لباس) های بسیار را بریدم.

۷- وگاه برای نسبت کردن مفعول به مأخذ می  
آید، نحو "فَسَقْتُهُ" نسبت کردم او را به فسق.

۸- وگاه برای پوشانیدن مأخذ می آید، نحو  
"جَلَّلَتُهَا" یعنی دابه را جل پوشانیدم.

۹- وگاه برای خلط کردن چیزی به مأخذ می

آید، نحو "ذَهَبَتُهُ" زر اندوه کردم شمشیر را یعنی  
شمشیر را به زر مزین نمودم.

۱۰- وگاه برای تحویل می آید، یعنی گردانیدن

چیزی عین مأخذ یا مثل مأخذ، نحو "نَصْرَتُهُ" او را  
نصارا گردانیدم و "خَيْمَتُهُ الرِّداء" چادر را برای او مثل  
خیمه گردانیدم.

۱۱- وگاه برای اختصار حکایت (از یک کلام

طویل) می آید، مانند "هَلَّلْ" ای قال: لا إله إلا الله،  
و "سَبَحَ" قال: سبحان الله.

۱۲- وگاه برای موافقت مجرّد می آید یعنی

معنای اصل فعل می آید نحو تَمَرَّتُهُ من او را تر دادم  
چون تَمَرَّتُهُ (به تخفیف میم) نیز همین معنی دارد.

۱۳- وگاه برای موافقهٔ آفعَلَ (بابِ إفعال) می

آید نحو تَمَرَ الرَّطْبَ يعني خرمای تربه مرتبه تَمَر  
رسید، چون معنای أَتَمَرَ الرَّطْبُ نیز همین است.

۱۴- وگاه بمعنای تَفَعُّل می آید نحو "تَرَسَ" که  
بمعنای تترس آست، یعنی سپر را به کار برد  
(واستعمال کرد).

۱۵- وگاه ابتداءً استعمال کرده می شود، یعنی  
اگرچه مجرد آن مستعمل نباشد نحو: "لَقَبَهُ" به او  
لقب گذاشت، مجرد این اصلاً مستعمل نیست،  
ونحو "جَرِبٌ" امتحان کرد چیزی را، و مجرد این  
اگرچه مستعمل است، لیکن باین معنی مستعمل  
نیست، بلکه بمعنای خارش است.

### ۳- خواص باب تَفَعُّل:

۱- مطاوع فَعَّل (باب تفعیل) می آید یعنی

مفعول فَعَلْ فاعل واقع می شود در تَفَعَّلَ نحو "قطَّعَهُ"

"فَتَقَطَّعَ" من قطع کردم (بریدم) او را پس قطع شد

(یعنی بریده شد) مرجع ضمیر (ه) که در فعل اول

مفعول بود در فعل دوم فاعل واقع شده و نحو "أَدَبَتْهُ"

"فَتَأَدَّبَ" ادب آموختم او را پس وی با ادب شد.

۲- وگاه برای تکلف در حصول مأخذ می آید

نحو "تَجَوَّعَ" قصداً وبه تکلف خود را گرسنه

ساخت، یعنی جوع را به خود آورد، و "تَكَوَّفَ" به

تکلف خود را کوفی ظاهر نمود.

۳- وگاه برای اجتناب می آید یعنی پرهیز کردن

از مأخذ نحو "تَحَوَّبَ" یعنی از حوب (گناه) پرهیز

واجتناب نمود.

۴- وگاه برای پوشیدن مأخذ می آید نحو

"تَخَتَّمَ" یعنی انگشت‌تری پوشید (در انگشت خود

انداخت).

۵- وگاه برای عمل ویکاربردن مأخذ می آید

نحو "تَدَهَّنَ" دهن را (روغن را) استعمال نمود،

و "تَرَسَ" سپر را بکار برد و "تَخِيمَ" خیمه را استعمال

کرد.

۶- وگاه برای اتخاذ می آید، یعنی ساختن

مائخذ و یا گرفتن مأخذ، و یا چیزی را مأخذ ساختن،

و یا چیزی را در مأخذ گرفتن (یعنی مأخذ را ظرف

قرار دادن، مثال اول: "تَبَوَّبَ" یعنی دروازه ساخت

(ای صنع بابا) یا دربان گرفت.

مثال دوم: "تَجْنَبَ" یعنی گوشہ گرفت (ای

أخذ جانبًا لخلوته) مثال سوم: "تَوَسَّدَ الْحَجَرَ" سنگ

را تکیه ساخت (ای أخذ الحجر و ساده).

مثال چهارم: "تَابَطَه" ای أخذه فی إبطه یعنی

در زیر بغل گرفت آنرا.

۷- وگاه برای اظهار تذییج می آید که آن

عبارت است از تکرار عمل به مهلت، نحو: "تَجْرِعَ"  
و "تَحْفَظَ" یعنی قطره قطره نوشید، و اندک اندک  
حفظ کرد.

۸- وگاه برای تحول می آید، یعنی گردیدن چیز  
عین مأخذ یا مثل مأخذ نحو: "تَنَصُّرَ" نصرانی گردید  
و "تَبَحَّرَ" مانند بحر گردید در علم.

۹- وگاه برای صیرورت می آید، نحو:  
"تمَوَّلَ" (صار ذا مال) یعنی صاحب مال گردید.

۱۰- وگاه موافق مجرد و فعل و فعل واستفعل  
می آید مثال اول: "تَرَوَّحَ" که بمعنی راح است یعنی  
در بیگاه رفت، مثال دوم: "تَهَجَّدَ" که بمعنای آهنجاد  
است یعنی دور کرد خواب خود را، مثال سوم:

”تَكَذِّبَهُ“ که بمعنای کذبه است یعنی به دروغ نسبت  
کرد او را.

مثال چهارم: نحو ”تَعَظِّمَ“ که بمعنای استعظم  
است یعنی طلب عظمت و بزرگی کرد.

۱۱- وگاه ابتداءً استعمال کرده می شود که  
معنای مجرد در ان ملحوظ نه می باشد؛ چون مجرد  
آن مستعمل نیست، و یا مجرد آن بمعنای دیگر  
استعمال شده است، نحو: ”شَمْسَ“ در آفتاب  
ایستاد (مجرد این مستعمل نیست) و نحو ”تَكَلَّمَ“  
سخن کرد مجرد این (کلم) بمعنای زخم استعمال می  
شود.

#### ۴- خواص باب مفاعله:

۱- برای مشارکت در اصل فعل می آید، هم در

فاعلیت و هم در مفعولیت، لیکن صدور فعل از یکی صراحةً می باشد و از دیگر ضمناً، نحو "قاتل زید" عمرًا" جنگ کرد زید با عمرو، زید می خواست که عمرو را قتل کند و عمرو می خواست که زید را قتل کند، اگرچه صدور قتال از زید صراحةً معلوم می شود، و از عمر و ضمناً.

۲- و گاه برای موافقت مجرد می آید یعنی بمعنای مجرد نحو "سافرت" من سفر کردم، درین، صدور فعل از یک شخص است و بس.

۳- و گاه بمعنای افعال می آید، نحو "باعدُه" که بمعنای "بعد" است یعنی دور کردم او را.

۴- و گاه بمعنای فعل می آید، نحو "ضاعف" که بمعنای ضعف آمده است، یعنی دو چند کرد او را.

۵- وگاه بعنای تفاعل می آید، نحو "شَاتِمَ زَيْدُ"

"وَعَمَرُو" که بعنای شاتما است، یعنی زید و عمر و  
یک دیگر را دشنام دادند و درین هر دو فاعل اند.

۶- وگاه ابتداءً استعمال می شود که نه شراکت

را اعتبار است، و نه معنای مجرد دران ملحوظ می

باشد، نحو "قَاسَى زَيْدٌ هَذِهِ الشَّدَةَ" برداشت کرد زید

این سختی را، مجرد این قسوة بعنای سخت دل

بودن است نه که برداشت کردن، و نحو "تَأْخَمَتْ هَذِهِ

الْأَرْضَ تَلْكَ الْأَرْضَ" متصل شد حد این زمین به حد

آن زمین، و مجرد این اصلا مستعمل نیست.

## ۵- خواص باب تفاعل:

۱- برای شراکت دو چیز می آید در صدور

و تعلق فعل صراحةً، نحو "تَشَائَمَا" یک دیگر را

دشنام دادند، و ”تَضَارَبَا“ یک دیگر را زدند، ضرب  
و شتم از هر یک صراحةً صادر شده و به دیگر تعلق  
می‌گیرد.

۲- وگاه برای شراکت در صدور فعل می‌آید  
و بس، نحو ”تَرَافَعَا شَيْئًا“ هر دو برداشتند یک چیز  
را، درین مثال صدور رفع از هر دو است، لیکن  
تعلق رفع با آن یک چیز است نه به فاعل  
(بردارندگان).

۳- وگاه برای در خیال غیر انداختن می‌آید  
وجود مأخذ را در فاعل (اگر چه در واقع مأخذ  
مودجو نباشد) مانند ”تَمَارِضَ“ خود را مريض نشان  
داد، و بیمار ظاهر نمود، و ”تَجَاهَلَ“ خود را نادان  
ظاهر کرد.

۴- وگاه مطاوع فاعل بعنای افعال واقع می

شود، نحو "بَاعَدَتْهُ" (که معنای أَبْعَدَتْهُ است) فَتَبَاعَدَ  
من دور کردم او را پس او دور شد.

۵- وگاه برای موافقتِ مجرد می آید در عدم  
شراکتِ فعل بین دو شخص، نحو "تعالی" که معنای  
علّا است یعنی خدا بسیار بلند مرتبه است که در علو  
خدا کسی با او شریک نیست.

۶- وگاه معنای افعَلَ استعمال می شود، نحو  
"تَيَامَنَ" درین داخل شد، چنانچه ایمنَ نیز به همین  
معنی (درین داخل شد) می آید.

۷- وگاه ابتداءً استعمال می شود بدون  
شراکت، و بدون لحاظ معنای مجرد آن، نحو  
"تبارك" بسیار بارکت است، چون مجرد این بروک  
و برک است که معنای به زانو نشستن شتر می آید.

۸- هر فعلیکه در باب مفاعله دو مفعول می

خواسته باشد (نحو "جادب زیداً ثوباً) در تفاعل یک مفعول می خواهد نحو "تجاذباً ثوباً".

واگر در مفاعله یک مفعول می خواسته باشد مثل "قاتل زید عمرًا" در تفاعل لازمی می باشد، نحو "تقاتل وزید و عمر" با یک دیگر قتال کردند.

## ۶- خواص باب افعال:

۱- یک خاصیت این باب اتخاذ است، و این چهار صورت دارد: (الف) ساختن و تیار کردن مأخذ، نحو "اجْتَحَرَ الضَّب" "جُحر ساخت" یعنی سوراخ ساخت برای خود سوسمار و بعض این مثال را ذکر کرده اند "احتَجَرَ" برای خود حجره ساخت.

(ب) گرفتن مأخذ، نحو "اجْتَنَبَ" جانب گرفت و یک طرف شد (و یا اجتناب و پرهیز کرد).

(ج) چیزی را مأخذ ساختن، نحو "اغْتَذَى"

الشَاةَ" گوسفند را غذای خود گردانید.

(د) چیزی را در مأخذ گرفتن، نحو "اعْتَضَدَه"

در عضد یعنی در بازوی خود گرفت آن چیز را.

۲- دیگر خاصیت این باب کوشش و قصد

نمودن است در کاری، نحو "اِكْتَسَبَ الْمَالَ" به کوشش  
حاصل کرد مال را.

۳- وگاه برای اختیار نمودن فعل برای خود

فاعل می‌آید، نحو "اِكتَالَ" پیمانه کرد (دانه را برای  
خود" واز همین است قوله تعالیٰ : ﴿إِذَا اکتالوا علی

الناس يسْتُوفُون﴾ .

۴- وگاه برای مطاوعت فَعَلَ می‌آید، نحو

"غَمَّتُهُ فَاغْتَمَّ" من غمگین ساختم او را پس وی  
غمگین شد، آنچه در فعل اول مفعول بوده، در دوم

فاعل واقع شد، واثر فعل اول در فاعل فعل ثانی  
یافته شده.

۵- وگاه موافق مجرد می آید، که زیادت حرف  
را در معنی اعتبار کرده نه می شود، نحو "اقتدر" که  
معنای قدر یعنی قادر شدن است.

۶- وگاه موافق أفعَلَ می آید، نحو "احتجز" در  
حجاز درآمد یا به حجاز رسید و معنای "احجز" (از  
باب إفعال) نیز همین است.

۷- وگاه موافق تَفَعَّلَ می آید، نحو "ارتدى  
وتردّى" یعنی چادر پوشید.

۸- وگاه موافق تَفَاعُلَ می آید، نحو "اختَصَّمَ  
زِيدٌ وَعَمْرُو" خصوصت کرد زید با عمر و تَخَاصَّمَ  
زید و عمر و نیز به همین معنی است.

۹- وگاه ابتداءً استعمال می شود بدون لحاظ

معنای مجرد، نحو "استلم الحجر" سنگ را بوسه کرد، و مجردش باین معنی نیامده است.

### ۷- خواص باب استفعال:

۱- یکی از خواص این باب طلب است، یعنی برای طلب می آید، نحو "استطعم" طعام طلب کرد، واستطعمنه طعام طلب کردم ازان، و در قرآن کریم وارد است ﴿فَاسْتَطْعَمَا أَهْلَهَا﴾، حضرت موسی و حضرت خضر طعام طلب کردند از اهل آن قریه.

۲- وگاه برای اظهار لائق بودن چیزی می آید به مأخذ، نحو "استرقع الثوب" لباس لائق این است که پیوند کرده شود.

۳- وگاه برای یافتن چیزی موصوف به مأخذ می آید، نحو "استكرمه" من او را موصوف به کرم

یافتم.

۴- وگاه برای گمان کردن چیزی موصوف به  
مائخذ می آید، نحو "اسْتَحْسَنْتُه" من او رانیک  
وحسن گمان کردم.

۵- وگاه برای تحول و گردیدن چیزی موصوف  
به مأخذ می آید، نحو "اسْتَحْجَرَ الطَّينَ" گل سنگ.  
گردید (یعنی سخت شد) و استنوق الجمل<sup>۱</sup> جمل  
(شتر نر) ناقه (شتر ماده) گردید یعنی کلام از جمل به  
ناقه رسید.

۶- وگاه برای اتخاذ می آید یعنی گردانیدن  
مائخذ ظرف، نحو "اسْتَوْطَنَ الْقُرْيَ" قریه ها را وطن  
گرفت (قرار داد).

۷- وگاه این باب برای اختصار و عمل به  
حکایتی می آید، نحو "اسْتَرَجَعَ" إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ

راجعون گفت، ورَجَعَ از بَابِ تفعيل نيز به همين  
معني می آيد.

۸- وگاه مطاوع أفعال واقع می شود، نحو  
”أَقْمَتُهُ فَاسْتَقَامَ“ او را ایستاد کردم پس او ایستاد شد،  
مفعول فعل اول در دوم فاعل گردیده است.

۹- وگاه برای موافقت مجرد می آيد، که معنای  
زاد مجرد میداشته باشد، نحو ”استَبَانَ“ که بمعنای  
بان است یعنی ظاهر شد و در قرآن کریم است:  
﴿وَلَتَسْتَبَيْنَ سَبِيلَ الْمُجْرِمِينَ﴾ تا ظاهر شود راه  
 مجرمان.

۱۰- وگاه بموافق أفعال می آيد، نحو  
”استَجَابَ“ که بمعنای أجَابَ هست یعنی جواب داد،  
يا دعا را قبول کرد.

۱۱- وگاه بمعنای تَفَعَّلَ می آيد، نحو ”استُكْبَرَ“

وَتَكْبَرٌ“ یعنی تکبر و غرور کرد.

۱۲- وگاه بمعنای افْتَعَلَ می‌آید، نحو ”اسْتَعْصَمَ وَاعْتَصَمَ طریق پاکیزه را محکم گرفت.

۱۳- وگاه ابتداً استعمال کرده می‌شود بدون لحاظ مجرد آن که کدام است و چیست؟ نحو ”اسْتَعَانَ“ یعنی موئی عانه (زیر ناف) را تراشید، ومجرّد این اصلاً استعمال نه شده است.

#### ۸- خواص باب افعال:

۱- خاصه این باب این است که همیشه لازمی می‌آید.

۲- دیگر خاصیت این باب این است که لازماً از افعال حسیه می‌آید.

۳- اکثر واغلب مطابع فعل (مجرد) می‌آید،

نحو "کَسَرَتُهُ فَانْكَسَرَ" آن چیز را شکستم پس او  
شکست یعنی اثر شکستن را قبول نمود، و معلوم است  
که شکستن فعلی حسی است.

۴- و شاذ و نادر موافق فعل (مجرد) و افعال  
(ماضی باب إفعال) می‌آید، مثال موافقت فعل،  
نحو: "طَفِئَتِ النَّارُ وَانْطَفَأَتْ" یعنی آتش گل شد، به  
عوض اینکه مطاوع واقع شود بمعنای مجرد آمده  
است و این شاذ است، مثال موافقت افعال، نحو:  
"انْحَجَزَ" در حجاز داخل شد و احْجَزَ نیز همین معنی  
دارد، و بمعنای احْجَزَ بودن نیز شاذ است.

۵- خاصیت سلبی باب انفعال این است که از  
هر فعل که در اولش (در مقابل فای آن) لام باشد مثل  
"لام" با هم آمدن زخم یا راء باشد مثل "رمی" یا واو  
باشد مثل "وصل" یا نون باشد مثل "نفی" یا میم

باشد مثل "مشی" یا حروف لین (واو ساکن ماقبل غیر مضمون و یای ساکن ماقبل غیر مکسور) باشد، باب افعال ازان نه می آید، چون باب افعال اکثر برای مطاوعت می آید، و در مطاوع واقع شدن چنین افعال باب افتعال زیاده مستعمل است، پس حاجت به افعال نه می ماند.

اماً اِمَّازَ که در اصل اِنْمَاز بود و اِمَّحَى که در اصل اِنْمَحَى بود و بعد از ادغام نون در میم اِمَّازَ و اِمَّحَى شد این هردو شاذ است.

۶- وگاه مطاوع افعَلَ می آید، نحو "أَغْلَقَتُ البابَ فَانْغَلَقَ" من بند کردم دروازه را پس بند شد.

۷- وگاه ابتداءً استعمال می شود به غیر لحاظ مجرد آن نحو "انْحِجَرَ" در سوراخ داخل شد، مجرد این اصلاً استعمال نه شده است "وانطَلَقَ" یعنی رفت

ومجرد این طلاقت است که باین معنی نیامده است  
بلکه بمعنای کشاده روی است.

### ۹- خواص باب افعیعال:

- ۱- یکی اینکه زیاده تر لازمی می آید.
- ۲- دوم اینکه مبالغه در مفهوم این لازم است،  
نحو "اعْشَوْشَبَّتِ الْأَرْضُ" زمین دارای گیاه زیاد شد،  
یعنی علف زیاد در زمین روید.
- ۳- وگاه بر سبیل ندرت مطاوع فعل (مجرد)  
می آید، نحو: "ثَنَيْتُهُ فَاثْنَوْنَى" یعنی پیچانیدم او را پس  
پیچید، یعنی اثر پیچانیدن را قبول کرد.
- ۴- وگاه موافق استفعل می آید که این هم شاذ  
است، نحو "احْلَوْلَيْتُهُ" که بمعنای استحلیته است  
یعنی من آن چیز را شیرین گمان کردم.

## ۱۰ و ۱۱ - خواص باب افعال و افعال:

۱ - این هر دو لازمی می‌آیند.

۲ - و در مفهوم هر دو مبالغه لازم است.

۳ - و غالباً از لون و عیب می‌آیند، مثال مبالغه  
ولون در افعال، نحو: احمرَّ خوب سرخ شد، مثال  
متال مبالغه ولون در افعیلال نحو: احمرَّ خوب سرخ شد  
و در عیب احولَّ خوب کج چشم شد و احوالَ که  
معنای آن است.

## ۱۲ - خواص باب افعوال:

۱ - بناء این باب را "مقتضب" می‌گویند

و مقتضب در لغت معنای بریده شده است، و در  
اصطلاح هر بناء مزید که اصل (مجرد) یا مانند آن

اصل یافته نه شود آن را مقتضب گویند، و باب افعوّال  
از همین قسم است.

۲- برای مبالغه می‌آید، نحو "اجْلَوَّذ" خوب  
تیزی کرد در رفتار (أى أسرع فى السير).

### ۱- خواص فَعْلَلَ (رباعی مجرد):

۱- این باب برای معانی بسیار استعمال می‌شود، که ضبط همه آن خیلی مشکل است، بلکه چند مثال آن را برای توضیح اینجا ذکر می‌کنیم.

(۱) برای اختصار می‌آید، نحو "بَسْمَلَ" أى قال: بسم الله الرحمن الرحيم (۲) برای الباس یعنی پوشانیدن می‌آید، نحو "بِرْقَعَتُه" برقعه پوشانیدم او را (۳) برای مطاوعت فعل خود می‌آید، نحو "غَطَرَشَ اللَّيلَ بَصَرَهُ فَغَطَرَشَ" مخفی کرد شب چشم او را

پس مخفی شد.

- ۲- خاصیت دوم فَعْلَلَ اینکه نیامده است مگر  
از صحیح و مضاعف، واز مهموز کم آمده است.

۱- خواص تَفَعْلَلَ (رباعی مزید فیه):

- ۱- این باب مطاوع فعل می‌آید، نحو  
”سربَلُه فتسربَل“ من پیراهن پوشانیدم او را پس او  
پوشید و ”دَخْرَجَتُه فَتَدَخَّرَجَ“ من به پایان جر کردم او  
را پس جر شد.

- ۲- وگاه برای اقتضاب می‌آید که اصل مجرد  
نه می‌داشته باشد، نحو ”تَهَبَرَسَ الرَّجُل“ یعنی  
خرمان رفت آن مرد.

## ٢- خواص باب افعنلال:

١- همیشه لازمی می آید.

٢- ومطاوع فَعْلَلَ نیز می آید، نحو "تَعْجَرَة"

فَاتُّعْجَرَةً" یعنی ریزانید او را پس ریخت.

٣- وگاه بدون رباعی مجرد می آید، نحو

"ابْرَشَقَ" یعنی شاد شد.

## ٣- خواص باب افعِلال:

١- مطاوع فَعْلَلَ می آید، نحو "طَمَانَهُ"

فاطمان اطمینان دادم او را پس مطمئن شد.

٢- وگاه مُقتضب می آید یعنی بدون اصل

مُجرد، نحو "أَكْفَهَ النَّجْم" روشن شد ستاره، ودر

ملحقات رباعی مجرد ورباعی مزید فيه نیز مبالغه می

باشد، لیکن خسروی نیست؛ چون بعض اوقات

مبالغه اصلاً نه می باشد.